

# Il-pittura tal-mewt ta' San Ģużepp Xogħol ta' Domenico Bruschi

Joseph C Camilleri

Ir-rahal tal-Gudja għandu diversi teżori li huma attrazzjoni principali ta' kull min iżur dan ir-rahal, sew Maltin u sew barranin. Insibu fost l-oħrajin il-Palazz Bettina (Villa Dorell), il-Kappelli tal-Lunzjata, dik tal-Madonna ta' Loreto u dik ta' Bir Miftuħ, kif ukoll l-katakombi ta' Hal Resqun. Il-knisja parrokkjali ta' Santa Marija hija wkoll attrazzjoni, kemm għaliex hi l-unika knisja li għandha tliet kampnari u kif ukoll għat-tezori artistici li għandha. Fost dawn ix-xogħliljet insibu x-xogħliljet ta' Pietro Gagliardi (1809-1890) u ieħor ta' Domenico Bruschi (1840-1910).

## Domenico Bruschi

Dan l-artist twieled fil-belt Taljana ta' Perugja, missieru kien Carlo li kien politikant. Sew missieru u sew hu kellhom sehem kbir fil-ħelsien tal-belt mill-ħakma tal-Istat tal-Papa. Dawk iż-żminijiet, il-papa kellu kontroll fuq ħafna artijiet fil-qalba tal-peninsula Taljana. Bejn is-snini 1859 u 1860 Perugja ngħaqdet ma' ħafna artijiet Taljani taht it-tmexxija tal-familja tas-Savoia. Waħda mit-toroq fejn kienet toqghod din il-familja ta' Domenico Bruschi hija msemmi Bruschi biex tfakkarr is-sehem li kellhom sew Carlo u sew Domenico.

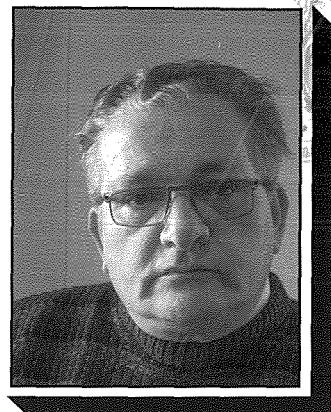
Domenico Bruschi beda jaħdem f'belt twelidu. Hadem f'waħda mill-kappelli tal-knisja ta' San Pietru, dik ta' San Gużepp kif ukoll fis-swali tal-palazz tal-Kunsill Provinċjali, xeni li juru l-'Glorja' ta' Perugja. Halla Perugja biex mar ikompli l-istudju tiegħu f'Firenze fejn attenda l-istudju ta' Bandinelli. Reġa daħal Perugja biex ipitter

il-ħitan tal-kappella ta' San Ģużepp fil-knisja ta' 'San Pietro dei Cassinensi'. Fl-istess żmien hadem fuq il-ħitan tal-kappella tal-Madonna tar-Rużarju tal-knisja ta' San Duminku f'Perugja.

Halla l-Italja biex żar Londra kif ukoll tela' l-Iskozja. Hawn sab l-influwenza tal-moviment artistiku ta' Raffaello. Hadem għal xi familji nobbli skoċċizi. Reġa' daħal l-Italja fejn f'Perugja kompla l-pittura tal-altar ewljeni (it-Thabbira tal-Anglu). Niżel Ruma fejn beda jgħalleml fl-Istitut Irjali tal-Arti li kien jinsab f"Via Ripetta". Hadem f"Consulta" u fil-knisja ta' San Pietru u San Pawl kif ukoll fil-Palazz Montecitorio u f"xipalazzi tal-gvern. Ix-xogħol tiegħu kompla wkoll f'Perugja fuq il-ħitan tas-sala tal-'Prefettura' fejn pinga persunaġġi magħrufa minn Perugja u xeni storiċi marbutin ma' din il-belt. Pittur ukoll il-ħitan tal-kappella tal-Magħmudija ta' Kristu, tal-knisja ta' San Onofrio (fil-katedral ta' Perugia). Sar magħruf bħala wieħed mill-aqwa artistici tar-Risorgimento, żmien meta l-Italja bdiet tingħaqad u ssir pajjiz wieħed. Insibu x-xogħliljet tiegħu fil-'Museo dell'Accademia di Belle Arti' ta' Perugja kif ukoll fit-teatri sew f'Amelia u Trevi kif ukoll f'Spolito. Hawn Domenico Bruschi ħoloq xeni fuq il-'fire-curtains'. Xogħol ieħor importanti tiegħu hu l-affresk tal-kappella 'del Transito' tal-knisja ta' Santa Maria degli Angli f'Assisi.

## Bruschi u Malta

Bil-ħila ta' Monsinjur Pullicino x-xogħliljet ta' Domenico Bruschi waslu wkoll Malta. Dan kien żmien meta kull ħażja Taljana



kienet konsidrata bħala jdejali biex iżejnu l-ħitan tal-knejjes. Domenico Bruschi kien jappella għall-kleru Malti forsi xi ftit aktar minn artisti Taljani oħra. L-ewwel u qabel kollox kien Taljan u dan kien ifisser li kellu l-barka tal-kleru, tant li anke l-katidral ta' San Pawl fl-Imdina, l-aqwa fid-didjočezi ta' Malta, għandha waħda mix-xogħliljet tiegħu. It-tieni fattur, Domenico Bruschi kien gie influwenzat mill-arti ta' Raffaello, stil ta' arti imbierek mill-Vatikan. It-tielet ħaża, mar jistudja Firenze u Ruma kif ukoll Londra. Fl-ahħar nett, hadem għall-familji nobbli mill-Iskozja, wieħed irid jiftakar li Malta, f'dawk iż-żminijiet kienet kolonja Ingliza. Kull ħażja 'Ingliza' kienet konsidrata tajba u aħjar minn dik Maltija.

## Ix-xogħliljet ta' Bruschi f'Malta

Fil-katidral tal-Imdina, fuq wieħed mill-altari tal-kappelluni, insibu wieħed mix-xogħliljet ta' Domenico Bruschi – it-Thabbira tal-Anglu lil Marija Santissima. Dan ix-xogħol hu l-aktar wieħed magħruf f'Malta, li ħareġ mill-pinzell ta' Domenico Bruschi. Biex wieħed jifhem aktar dan ix-xogħol irid jistudja mill-qrib iż-żewġ Annunzjati li hu ħoloq qabel. Illum dawn jinsabu fl-Italja, wieħed minnhom għall-konfratellanza tal-Lunzjata f'Perugja. Il-knisja tal-patrijet Agostinjani tal-Belt Valletta għandha żewġ xogħliljet tiegħu. Dawn jinsabu fil-kor ta' din il-knisja. Xogħol ieħor ta' Domenico Bruschi jinsab fil-knisja



ta' San Gejtanu l-Hamrun kif ukoll fis-saqaf tal-katidral t'Għawdex. Wieħed ma jistax jinsa li hemm wkoll xogħlilijet ta' dan l-artist Taljan f'kollezzjonijiet privati Maltin wkoll. L-arti ta' Bruschi hi importanti wkoll għall-gżejjjer Maltin. Jekk wieħed jistudja l-arti li kienet issir għall-knejjes Maltin matul t-tieni nofs tas-seklu 19, ix-xogħlilijet ta' Bruschi għandhom importanza kbira.

## Il-kwadru tal-Mewt ta' San Ģużepp

Dan is-suġġett kien popolari fost il-kleru Malti. Id-devozzjoni ta' San Ģużepp kienet qed tinferex sew mal-Maltin. Il-Mewt ta' San Ģużepp kienet qed issir popolari minħabba li dan il-qaddies hu marbut mal-mewta t-tajba. Fost xogħlilijet li jinsabu f'Malta b'dan is-suġġett insibu xogħol tal-pittur Franciz Antoine de Favray li jinsab fil-kappella tal-Madonna ta' Manresa fil-Floriana (Il-Kurja). Milli jidher dan ix-xogħol kien niżel sewwa mal-kleru Malti għax insibu diversi kopji fi knejjes Maltin. Artist ieħor Taljan li ġie jgħammar fostna kien Attilio Palombi. Insibu l-Mewt ta' San Ģużepp, tiegħu, fil-knisja Kolleggjata ta' San Pawl Nawfragu fil-Belt Valletta. Artist ieħor Taljan li ħadem fuq dan is-suġġett kien Giuseppe Galimberti. Dan l-artist ħadem il-Mewt ta' San Ģużepp għall-knisja parrokkjali tal-Fontana, Għawdex. Fl-ahħar nett insibu l-artist Malti, il-magħruf Anton Inglott li fl-1945 ħadem il-Mewt ta' San Ģużepp fl-Imsida. Pittura sewwa qawwija u konsidrata kapolavur ta' dan l-artist kbir.

## Il-Mewt ta' San Ģużepp tal-Gudja

L-Inkwadru tal-Mewt ta' San Ģużepp sar meta l-artist kellu biss 37 sena billi l-artist ħadmu fl-1877. Naraw lil San Ģużepp fis-sodda tal-mewt u madwaru hemm Marija, l-mara tiegħu. Biswithom

hemm il-figura qawwija ta' Kristu. Fuq is-sodda nsibu anġlu li ġiereg minn raġġ ta' dawl b'harstu kollha kemm hija fuq San Ġużepp. Hemm figur iħra angeliċi .

Dan il-kwadru għandu dawn il-ħwejjeg li jagħmluh wieħed mill-aqwa xogħlilijet ta' Domenico Bruschi f'Malta. Hemm logħba importanti tad-dawl f'dan l-inkwatu. Anglu ewljeni fih rabta kbira mad-dawl li ġej mis-sema. Il-figura kristologika hija wkoll suġġetta għad-dawl. L-aqwa parti mad-dawl hija fejn jintaq'a maxxagħar ta' Gesù. Wieħed jinnota kif id-dawl jidhol qalb ix-xagħar tal-figura ta' Gesù. Din titlob teknika u ħila kbira min-naħha tal-artist. Bruschi joqgħod attent għall-uċuħ tal-figuri. Wiċċ ġesù hu majestuz u mill-ewwel jaġħtkik l-ideja li dik il-figura hija l-aktar figura importanti fl-inkwatu. Il-wiċċ tal-anglu ewljeni huwa wkoll importanti, bħal dawk tal-Madonna u ta' San Ģużepp. Dawn l-uċuħ huma ferm importanti għad-dovoti, billi l-wiċċ jiġbed li min qed jara l-inkwatu, anke lil dawn li ma tantx studjaw il-bibbia u t-tagħlim tal-knisja. Il-figura ta' Gesù hija wkoll element qawwija fl-inkwatu. Il-pożizzjoni Tiegħu, l-idejn u r-ras jaġħtuk aktar x'tifhem minn hu l-Iben t'Alla. Il-figura tal-Madonna hija wkoll espressiva bħall-figuri tal-angli.

Dan ix-xogħol juri elementi tar-romantiċiżmu li kien qed jitħallat bil-mod il-mod mar-realismu. Emmanuele Fiorentino jikteb hekk dwar dan ix-xogħol: *The Gudja example belongs to that epoch in much of Italian and Maltese painting when the last rays of a romantic appurtenance in art were being integrated within the garb of a solid realism, as in the notable case of Giuseppe Cali' during the same period, that reveals itself unhesitatingly within each of the figures in the Bruschi painting (1).* Il-pinżell ta' Bruschi jdaħħal din ix-xena f'atmosfera ta' semplicità kbira. Ma hemmx figur bl-ilbies fin jew dekorat. Domenico mexa

fuq il-ħajja semplice ta' wieħed mastrudaxxa f'raħal ta' Nazzaret. Minbarra din l-atmosfera hemm oħra li 'l wieħed tfakkru fid-'dinja' tal-ġenna. Ma hemmx dik l-element uman li wieħed issib f'sitwazzjoni ta' dieqa u kwiet il-qalb meta membru tal-familja jkun ser iħalli wiċċ id-dinja. Dan l-element jaġħtik l-idea li din il-familja ma kienetx waħda umana, kien hemm element soprannaturali, jew aħjar divin. Barra minn hekk, din il-familja għexet f'għaqda u imħabba kbira taħt l-umbrella ta' Alla. L-id divina hija prezenti sewwa f'dan l-inkwadru. Dan jgħolli l-kwadru għal wieħed sagru. Meta Bruschi wettaq dan ix-xogħol ma sabx familja magħmulha mill-bniedem. Il-kwiet fil-kwadru jinhass sewwa sew permess tal-figuri tal-Familja Mqaddsa u sew fil-figuri angeliċi.

## Restawr

Dan ix-xogħol ġie restawrat darbejn. Skont ir-rapport ta' Alfred Briffa (restawratur) waqt l-ewwel restwar kien sar xi żebgħa fuq sew il-wiċċ ta' Kristu u sew fuq il-paneġġ ta' l-ibiesu. Alfred Briffa ħadem fuq dan l-inkwatu fl-2003 u barra li naddfu reġa' neħha dawn iż-żidiet. Dan ix-xogħol sar grazzi għall-interess, fil-patrimonju Gudjan, li kien jieħu Dun Evan Caruana li kien il-kappillan tal-Gudja dak iż-żidiet. Illum il-Knisja Arċimatriċi tal-Gudja hija mżejna b'ħafna arti ta' livell għoli u hija ħasra li din il-knisja ma hijiex ikklassifikat bħala attrazzjoni turistika. Knisja parrokkjali b'tant snin ta' storja bilfors hemm ħwejjeg artisti u storiċi li huma ta' interessa partikolari sew għall-parroċċa Gudjana kif ukoll għall-parroċċi li ħarġu minnha bħal Hal Tarxien, Hal Safi, l-Imqabba u Hal Luqa. Mużew parrokkjali hu meħtieg bħall-ħobza ta' kuljum.

## Referenza

Fiorentino E, Bruschi painting at Gudja restored, The Sunday Times, 10/08/2003 p25